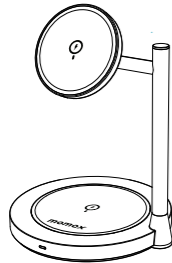


## INSTRUCTION MANUAL

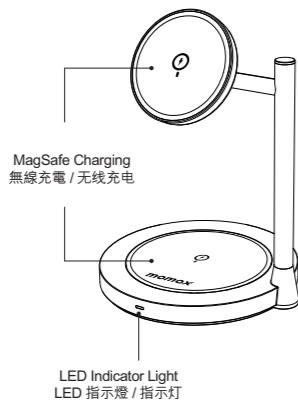
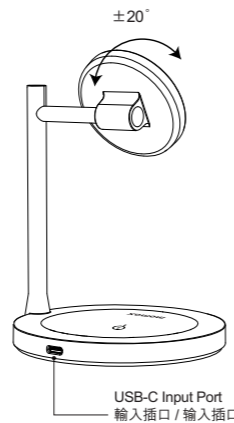
使用說明 / 使用说明

momax

## Q.MAG DUAL2

Dual Magnetic Wireless Charging Stand  
透明二合一磁吸無線充電座  
透明二合一磁吸无线充电座

UD23

wireless charging  
15W (max.)MagSafe Charging  
無線充電 / 无线充电LED Indicator Light  
LED 指示燈 / 指示灯

±20°

USB-C Input Port  
輸入插口 / 输入插口

## INSTRUCTION FOR USE

操作/操作

1. Connect the Q.Mag Dual 2 to USB-C PD power adaptor.
2. Place your Qi-certified devices on Q.Mag Dual 2. The charging indicator light will turn ON when charging starts.
3. Remove Q.Mag Dual 2 from the power adapter when charging is completed.

1. 將 Q.Mag Dual 2 連接 USB-C PD 電源適配器。
2. 將最多兩部兼容 Qi 的電子設備放在 Q.Mag Dual 2。當充電進行時，充電指示燈會亮起。
3. 充電完成後，請將 Q.Mag Dual 2 從電源適配器移除。

1. 將 Q.Mag Dual 2 連接 USB-C PD 電源適配器。
2. 將最多兩部兼容 Qi 的電子設備放在 Q.Mag Dual 2。當充電進行時，充電指示燈會亮起。
3. 充電完成後，請將 Q.Mag Dual 2 從電源適配器移除。

## SPECIFICATION

產品規格 / 产品规格

MODEL: UD23

Input	: 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A
Single Output	: 15W (max.)
Dual Output	: 7.5W + 7.5W
Wireless Charging Frequency	: 100KHz-205KHz
Magnetic Power	: 12N
Material	: ABS+PC+Aluminum (stand)
Size	: 117 x 110 x 154mm
Weight	: 255G

CONTAINS:

1. Q.Mag Dual 2 Magnetic Wireless Charging Stand
2. USB-C to USB-C Cable (1m)
3. Instruction Manual and Warranty Card

型號: UD23

DC 輸入	: 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A
單輸出	: 15W (max.)
同時輸出	: 7.5W + 7.5W
無線充電頻率	: 100KHz - 205KHz
磁吸力	: 12N
材質	: ABS+PC+鋁合金(支架)
尺寸	: 117 x 110 x 154mm
重量	: 255G

包裝內容:

1. Q.Mag Dual 2 透明二合一磁吸無線充電座
2. USB-C 至 USB-C 連接線 (1m)
3. 使用說明書及保用證

型号: UD23

DC 輸入	: 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A
单输出	: 15W (max.)
同时输出	: 7.5W + 7.5W
无线充电频率	: 100KHz - 205KHz
磁吸力	: 12N
材质	: ABS+PC+铝合金(支架)
尺寸	: 117 x 110 x 154mm
重量	: 255G

包装内容:

1. Q.Mag Dual 2 透明二合一磁吸无线充电座
2. USB-C 至 USB-C 连接线 (1m)
3. 使用说明书及保用证



www.momax.net

Indicator 顯示燈 / 显示灯	Status 狀態 / 状态
LED breathe in twice, then off after 14sec into standby mode 呼吸2次, 14秒後熄滅進入待機狀態 呼吸2次, 14秒後熄滅進入待機狀態	Power on 開啟電源 开启电源
LED indicator OFF LED 指示熄滅 LED 指示熄滅	Charging 待機 待机
LED breathe 4 times, after 30sec turn into dim consistently in breathing 呼吸4次, 約30秒後變暗持續呼吸 呼吸4次, 約30秒後變暗持續呼吸	Loading 加载中 加载中

Indicator 顯示燈 / 显示灯	Status 狀態 / 状态
LED breathing consistently in dim lighting 持續弱亮度呼吸 持续弱亮度呼吸	Charging mode 充電中 充电中
LED OFF LED 指示燈熄滅 LED 指示燈熄滅	Charging completed 充電完成 充电完成
White LED flickering 白色LED不閃亮 白色LED不閃亮	FOD 異常 异常

## WARNING

1. Do not dismantle or modify the product;
2. Do not store the product in wet conditions;
3. Do not keep or use the product near heat sources;
4. Do not let water or any other liquid flows into the inside part of the product's interface. This would cause damages to the product;
5. Avoid direct sunlight. Keep away from heat source;
6. Avoid high processor load in long running loops or while charging;
7. Ensure good ventilation while using;
8. In case of overheating, stop using the product.

## DISPOSAL OF ELECTRONIC PRODUCTS

1. Do not place the product as household waste;
2. Please dispose of discarded electronic products properly according to local regulations.
3. MOMAX encourages you to participate in electronics recycling program.

## WARRANTY CONDITIONS

1. For any defect, in the judgment of our technician, caused under normal use, we are responsible for repairing free of charges 12 months commencing from the date of purchase at the discretion of our company;
2. A valid warranty card and original purchase invoice must be presented upon request of warranty service;
3. This warranty card shall not apply to the product if:

- (a) it has explicitly modified or repaired in any way by persons other than technicians of this company, or;
  - (b) it has been damaged through misuse, malicious acts, negligence, inflow of any liquid, or;
  - (c) losses or damages are caused by force majeure or natural disasters.
4. No alteration to this warranty card will be allowed;
  5. The warranty terms and conditions are subject to change without prior notice;
  6. Please retain your proof of purchase for warranty service;
  7. Please consult the dealer about the product compatibility with your cell phone/ PDA before purchase. Product specifications are subject to change without prior notice;
  8. Please visit www.momax.net for latest product information.

## 警告

1. 請勿自行拆開或改裝本產品;
2. 請勿將本產品存放在潮濕環境中;
3. 請勿將產品靠近熱源或於熱源附近充電;
4. 請勿將水或其它液體流入本產品介面內部，導致本產品損壞;
5. 避免陽光直接照射;
6. 使用或充電期間避免長時間運行高耗能的程式;
7. 請於通風良好的地方使用;
8. 如出現過熱，請停止使用。

## 如何處理廢棄電子產品

1. 請勿將電子產品當成家庭廢棄物丟棄;
2. 請依當地的法例規定處理廢棄的電子產品;
3. MOMAX鼓勵您積極參與電子產品回收計劃。

## 保養條款

1. 由購買日期起12個月內，如產品有損壞或故障，經本公司技術人員證實為在正常使用之情況下發生，本公司將提供免費維修服務;
2. 維修時必須出示本保用證及購買商號之發票正本，如果用戶不能提供，本公司有權不提供維修服務。用戶可能需要支付相關維修費用;
3. 保用期內，出現以下條款產品保用證自動失效：
  - (a) 非本公司人員恣意拆解或 維修產品之任何部分;
  - (b) 錯誤的操作如：非法接駁電源，以及水、污穢物滲入產品內導致產品損壞;
  - (c) 不可抗拒意外事件或天然災害導致產品損壞;
4. 此保用證如經塗改，保用證自動失效;
5. 本公司有權增刪任何維修及保用條款而不作通知;
6. 如因錯誤使用本公司產品而導致手提電話或其他電子產品有任何損壞，本公司不會承擔任何責任;
7. 有關MOMAX原裝產品和您的手機或電子產品的相容性，請在購買時向經銷商確認。此產品規格隨時可能變更，恕不另行通知;
8. 請瀏覽 www.momax.net 瞭解最新產品資訊。

## 警告

1. 請勿自行拆開或改裝本產品;
2. 請勿將本產品存放在潮濕環境中;
3. 請勿將產品靠近熱源或於熱源附近充電;
4. 請勿將水或其它液體流入本產品介面內部，導致本產品損壞;
5. 避免陽光直接照射;
6. 使用或充電期間避免長時間運行高耗能的程式;
7. 請於通風良好的地方使用;
8. 如出現過熱，請停止使用。

## 如何处理废弃电子产品

1. 请勿将电子产品当成家庭废弃物丢弃;
2. 请依当地的法例规定处理废弃的电子产品;
3. MOMAX鼓励您积极参与电子产品回收计划。

## 保养条款

1. 由购买日期起12个月内，如产品有损坏或故障，经本公司技术人员证实为在正常使用之情况下发生，本公司将提供免费维修服务;
2. 维修时必须出示本保用证及购买商号之发票正本，如果用户不能提供，本公司有权不提供维修服务。用户可能需要支付相关维修费用;
3. 保用期內，出現以下條款產品保用證自動失效：
  - (a) 非本公司人員恣意拆解或 維修產品之任何部分;
  - (b) 錯誤的操作如：非法接駁電源，以及水、污穢物滲入產品內導致產品損壞;
  - (c) 不可抗拒意外事件或天然災害導致產品損壞;

4. 此保用证如经涂改，保用证自动失效;
5. 本公司有权增删任何维修及保用条款而不作通知;
6. 如因错误使用本公司产品而导致手提电话或其他电子产品有任何损坏，本公司不会承担任何责任;
7. 有关MOMAX原裝產品和您的手機或電子產品的相容性，請在購買時向經銷商確認。此產品規格隨時可能變更，恕不另行通知;
8. 請瀏覽 www.momax.net 了解最新產品資訊。

## 有毒有害物質或元素附表

部件名称	有毒有害物質或元素					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六价铬 (Cr <sup>VI</sup> )	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
主板	X	0	0	0	0	0
配件	X	0	0	0	0	0

0: 表示该有害物质在全部部件中含量均 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一材料中的含量符合 GB/T 26572 标准  
 0: 表示该有害物质在全部部件中含量均 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一材料中的含量符合 GB/T 26572 标准规定的限量要求

注: 本产品标有“X”的原因是: 现阶段没有可供选择的替代技术或部件



**WARRANTY/保用證/保用证**

Model/型號/型号: .....

Date of Purchase/購買日期/购买日期: .....

Remarks/備註/备注: .....

**Customer Service/客戶服務中心/客户服务中心**

Hong Kong and Macau:  
Unit A, 4/F., Cheung Lung Ind. Bldg., 10 Cheung Yee Street,  
Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong  
Hotline: 852-2402 3186 E-Mail: info@momax.net

香港及澳門:  
香港九龍荔枝角長發街10號昌隆大廈4樓A室  
服務熱線: 852-2402 3186 電郵: info@momax.net

中國內地:  
摩士士科技(深圳)有限公司  
廣東省深圳市深南大道7006號万科富春東方大廈7樓  
郵編: 518000 全國服務熱線: 86-400-886-0010  
電話: info@momax.net.cn

Copyright © 2022 MOMAX Technology Ltd. All rights reserved.  
MOMAX is registered trademark of MOMAX Technology Ltd.  
All other trademarks are the property of their respective owners.  
版權所有 © 2022 MOMAX Technology Ltd. 保留所有權利。  
MOMAX是 MOMAX Technology Ltd 的註冊商標。  
所有其他商標均為其各自擁有者的財產。  
版權所有 © 2022 MOMAX Technology Ltd. 保留所有權利。  
MOMAX是 MOMAX Technology Ltd 的註冊商標。所有其他商標均為其各自擁有者的財產。